#### **REQUEST FOR QUOTATION**

From: Field Medical Foundation /Aden-Yemen.

Date:01/02/2023

No. of pages including this page: 5 PR No: FMFADE 2023 100097.
Tender/200049/2023.

Subject: Renting Ten Vehicles for SFP activities for eleven months.

**Manner of Submission:** 

Please submit your Seal bid to FMF Aden Office accordance with the requirements detailed below.

No	Description	Specification	Unit	Quantity	Unit Price	Total Amount
1	4 Wheel SUV (2017&Above) With Drivers,Fuel &Maintenance	4 Wheel SUV 2017 - Aden Office (All South)	Service	1 (As per Attached in the BOQs)		
2	4 Wheel SUV (2016&Above) With Drivers,Fuel &Maintenance (Mobile Clinic)	4 Wheel SUV 2016 (Aden City ) & Hadramout: (Sayoun)	Service	2 (As per Attached in the BOQs)		
3	4 Wheel SUV (2016&Above) With Drivers,Fuel &Maintenance (Mobile Clinic)	4 Wheel SUV (2016&Above) - Hadramout: (Areaf AL- Mukalla, Ghail Bawazir,Dhale'e: (AL-Dalea city)	Service	3 (As per Attached in the BOQs)		
4	4 Wheel SUV (2016&Above) With Drivers,Fuel &Maintenance	Hadramout Al Sahel ( Al Mukalla, Ghail Bawazeer,Ghayl Bin Yamin, Ad Dhalia'a, Tabuth, Hajer), with frequent visit to Aden	Service	1 (As per Attached in the BOQs)		

الصفحة 1 من 5	مدة الحفظ: 3 سنوات	تاريخ التعديل : 2019/05/12	تاريخ الإصدار: 20/ 3 /2017	إصدار/ تعديل: 1/ 1



	5	4 Wheel SUV (2016&Above) With Drivers,Fuel &Maintenance	AL-Dalea: (Al-Azareq and Jehaf), Lahj (Al Hawtah, Al Musaynir, Al Qabita), Shabwa (Ataq, Ar Rawdah), Abyan (Zingubar, Khanfer, Ahwar, Al Mahfed) Hadramout Al Wadi (Sayun, Tarim, Al Qaten, shbam), with frequent visit to Aden Main office for attending meetings	Service	3 (As per Attached in the BOQs)		
--	---	--	--	---------	---	--	--

The deadline for submission of quotations is <u>07/02/2023</u> promptly. Companies that do not submit their quotation by this deadline will not be considered.

الموعد النهائي لتقديم عروض الأسعار هو 2023/02/07 على الفور. لن يتم النظر في الشركات التي لا تقدم عروض أسعارها بحلول هذا الموعد النهائي.

#### **Requirements:**

The office of the Felid Medical Foundation invites your company to make a firm offer for the following items:

**Description:** As mentioned above. **Specifications:** As mentioned above. **Quantity:** As mentioned above.

**Place of activity:** As mentioned above.

يدعو مكتب المؤسسة الطبية الميدانية شركتك لتقديم عرض ثابت للعناصر التالية:

الوصف: كما ذكر أعلاه.

المواصفات: كما هو مذكور أعلاه.

الكمية: كما هو مذكور أعلاه.

مكان العمل: كما هو مذكور أعلاه.

\*ملاحظة: سيتم فحص وتقييم السيارات بنًا على التالي (سنة الصنع،نوع هيكل السيارة, حالة محرك السيارة, حجم خزان الوقود, عدد الأسطوانات, حالة السيارة الداخلية والخارجية وعدة السلامة والأمان).

الصفحة 2 من 5	مدة الحفظ: 3 سنوات	تاريخ التعديل: 2019/05/12	تاريخ الإصدار: 20/ 3 /2017	إصدار/ تعديل: 1/ 1



## Your quotation should clearly indicate the following:

1	Currency of offer (should be in USD)	
1	عملة العطاء (يجب ان تكون بالدولار الأمريكي)	
2	Net price after the deduction of discounts	
_	<u> </u>	
_	صافي السعر بعد الخصم	
3	Validity of the offer	
<u> </u>	مدة صلاحية العرض مدة توفير السيارات عند التعاقد	
4		
	Validity for preparing the vehicles after	
	signing the contract.	
5	Eligibility Criteria:	
	1. Company registration: valid business	
	registration documents presented.	
	(Pass/Fail)	
	2. FMF contract: Acknowledgement of	
	FMF General Conditions of Contract	
	for the Provision of Service. (Pass/Fail)	
	3. UN and FMF Supplier Code of Conduct	
	(CoC): Acknowledgement of UN and	
	FMF Supplier Code of Conduct.	
	(Pass/Fail)	
	4. Company not on the United Nations,	
	United Nations Security Council,	
	World Bank and European Union's	
	Sanctions List: signed confirmation on	
	non-inclusion in the	
	sanctions/ineligibility lists. (Pass/Fail).	
	5. Financial soundness of the company:	
	documented evidence for the last 6	
	months	
	<ol> <li>تسجيل الشركة: تقديم وثائق سارية المفعول لتسجيل الأعمال.</li> </ol>	
	تسميين المصدن. 2. الاقرار على الشروط التعاقدية في الاتفاقية	
	2. الاطارية. الإطارية.	
	المصارية. 3. الاقرار على قواعد السلوك للموردين للأمم	
	و. الأفرار على قواعد السلوك للموردين للرمم المتحدة و المؤسسة الطبية الميدانية.	
	الملحدة والموسسة الطبية الميدانية. 4. الإقرار أن الشركة ليست ضمن قوائم	
	4. الإفرار ال السركة ليست صمل قوائم عقوبات الأمم المتحدة والاتحاد الاوروبي	
	عقوبات الامم المتحدة والاتحاد الاوروبي والبنك الدولي.	
	و البنك الدولي. 5. القدرة المالية للشركة للأشهر الستة السابقة.	
	ملاحظة: في حالة عدم توفر أي شرط من	
1	المعايير الاهلية سيتم استبعاده.	

6	All previous experience should be attached. کل الخبرات السابقة يجب ان ترفق في العرض.  1. Above 2 Years of work experience, and more than 3 completed and current contracts in same filed or similar	
	<ul> <li>=30%.</li> <li>2. Between 1 to 2 Years of work experience, and more than 2 completed and current contracts in same filed or similar =20%.</li> </ul>	
	3. Less than 1 Years of work experience, and one completed contract in same filed or similar =10%.	
	4. No experience =0%.	
7	Place of manufacture and country of origin مكان التصنيع وبلد المنشى	

# **Conditions of quotation:**

Evaluation method: Will be based on technical as the following:

طريقة التقييم: سوف تستند وفق التقنية على النحو التالي:

Specif	Specific criteria		Scores break down	Remark
	Mileages in KM	30%	Less than (100000) = 30%  Between (100000-150000) = 20%	Photos must be Provided of Mileages Vehicles for all mentioned items In the table of quantities.
			More than (150000) = 10%	يجب ارفاق صور خاصة بعدادات السيارات لجميع الأصناف المذكورة في جدول الكميات.

الصفحة 4 من 5	مدة الحفظ: 3 سنوات	تاريخ التعديل : 2019/05/12	تاريخ الإصدار: 20/ 3 /2017	إصدار/ تعديل: 1/1



Technical Criteria	Previous experience	30%	Above 2 Years of work experience, and more than 3 completed and current contracts in same filed or similar =30%.  Between 1 to 2 Years of work	Previous Experience Document should be attached, as matched previous work Years.
			experience, and more than 2 completed and current contracts in same filed or similar =20%.	يجب إرفاق وثيقة الخبرة السابقة، كما هو متطابق مع سنوات العمل السابقة.
			Less than 1 Years of work experience, and one completed contract in same filed or similar =10%.	سنوات العمل السابقة.
			No experience =0%.	
Total Mark			60%	The specific weight of the technical proposal will be 60%, and the minimum acceptance rate is 40%.  under the technical proposal will be 60%, and the minimum acceptance rate is 40%.  Under the technical proposal will be 60%, eller will be 60%, and the 60%, and th

Payment will be made within 15 days after work completion, by bank transfer/cheque only. سوف يتم السداد في غضون 15 يوما من تاريخ اكمال الأعمال، عن طريق التحويل المصر في/اوشيك فقط.

FMF is not subject to VAT; therefore, all offers should be exclusive of VAT costs.

لا تخضع المؤسسة الطبية الميدانية للضرائب لذا ينبغي أن تكون جميع العروض مخصومة تكاليف الضرائب.

Supplier information:	
Company name	اسم الشركة
Address	العنوان
Contact person	الشخص الذي يمكن الاتصال به
Contact Telephone number	رقم تلفون شخص التواصل
Email/Fax	الايميل \ الفاكس
Stamp	الختم